

Zmluva

o poskytovaní auditorských služieb uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991
Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Dodávateľ: PROF&PARTNERS, s.r.o., auditorská spoločnosť, Licencia SKAU
č.365
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel
Sro,
vložka č. 71239/B-Zbl
zastúpená: Ing. Zuzana Vincúrová, konateľka spoločnosti
so sídlom: Púchovská 8, 831 06 Bratislava
IČO: 46070885
DIČ: 2023218010
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., 2858217859/0200

(ďalej len „dodávateľ“)

Odberateľ: Obec Rovinka
zastúpená: JUDr. Milan Bombala, starosta obce
so sídlom: Rovinka 350
IČO: 00305057
DIČ: 2020362036

(ďalej len „odberateľ“)

(Dodávateľ a odberateľ spoločne ďalej len ako „zmluvné strany“)

II. Predmet zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre odberateľa v zmysle tejto zmluvy:

- a) audit účtovnej závierky v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohlade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o audítoroch“), v súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobie roku 2012
- b) audit súladu výročnej správy za rok 2012 zostavenej podľa § 20 zákona 431/2002 Z.z. platnom znení s auditovanou účtovnou závierkou.

III. Vykonanie predmetu Zmluvy

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom zmluvy v termínoch dohodnutých s odberateľom. Služby uvedené v článku II. písm. a) tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať v termíne dohodnutom obidvoma zmluvnými stranami. Služby uvedené v článku II. písm. b) tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať najneskôr do piatich pracovných dní po obdržaní kompletnej dokumentácie.
2. Odberateľ je povinný dodať dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy a to priebežne podľa požiadaviek dodávateľa.
3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku II. písm. a) tejto zmluvy:

- prepožičať dodávateľovi požadované doklady dokumentujúce hospodársku činnosť odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonanie týchto služieb, na základe vopred predloženého zoznamu,
 - zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy.
4. Odberateľ nie je povinný poskytnúť dodávateľovi akékoľvek doklady alebo iné materiály týkajúce sa odberateľa, ak dodávateľ odmietne podpísať protokol o ich prevzatí.
 5. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo sídla odberateľa zodpovedá v celom rozsahu dodávateľ, a to až do momentu ich vrátenia odberateľovi. Po vykonaní služieb uvedených v článku II., písm. a) tejto zmluvy je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.
 6. V prípade, ak odberateľ nepredloží dodávateľovi výročnú správu na overenie, odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti audítorskej správy vyhotovenej dodávateľom.
 7. Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto zmluve musí byť účelné a hospodárne.
 8. Dodávateľ je povinný odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom veci súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.

IV. Mlčanlivosť

1. Dodávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
2. Dodávateľ môže pri poskytovaní služieb získavať dôverné informácie týkajúce sa činnosti a záležitostí odberateľa (ďalej len „dôverné informácie“), v tejto súvislosti je dodávateľ povinný dodržiavať také obmedzenia povinnosti mlčanlivosti, ktoré boli uložené orgánom Slovenskej republiky, ktorého požiadavky sú pre dodávateľa záväzné, a dodržiavať povinnosti vyplývajúce z právnych predpisov platných v Slovenskej republike. Dodávateľ je povinný dodržiavať všetky požiadavky vyplývajúce z právnych predpisov Slovenskej republiky a požiadavky príslušných orgánov, ktoré dodávateľa zaväzujú poskytnúť dôverné informácie. Toto ustanovenie sa nebude aplikovať v prípade, že dôverné informácie sa stanú verejne dostupnými. Dodávateľ môže v prípade potreby odhaliť dôverné informácie pre účely kontroly kvality v zmysle platnej legislatívy a medzinárodných usmernení pre audit a etiku.

V. Cena

1. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto článku zmluvy.
2. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II. tejto zmluvy nasledovne:
 - a) za audit podľa štandardov platných v Slovenskej republike vykonaný dodávateľom pre odberateľa v súlade s článkom II., písm. a) tejto zmluvy, ktorý zahŕňa:
 - * Audit účtovnej závierky k 31.12.2012
 - b) za audit súladu výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou v súlade s článkom II. písm. b)
 - c) **Celková cena služby podľa článku II. je 800,- €**

3. Sumy uvedené v bode 2 tohto článku podľa článku II. je dodávateľ oprávnený fakturovať odberateľovi nasledovne:
 - 800,- € pri odovzdaní Správy audítora a prerokovaní výsledkov
4. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 15 dní odo dňa jej obdržania.
5. Ceny špecifikované v tejto zmluve sú uvedené bez DPH. Dodávateľ nie platiteľom DPH.
6. K uvedeným cenám je dodávateľ oprávnený fakturovať v zmysle zákona o audítoroch výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác, ktoré budú vopred dohodnuté s odberateľom.
7. Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude riešená písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.

VI. Platnosť zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu overenia účtovnej závierky za rok 2012.
2. Táto zmluva je platná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinná deň nasledujúci po dni zverejnenia na webovej stránke odberateľa.
3. Odberateľ môže kedykoľvek bez udania dôvodu túto zmluvu vypovedať formou písomnej výpovede doručenej dodávateľovi, pričom platí, že zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede odberateľa dodávateľovi. V prípade výpovede zmluvy je odberateľ povinný dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto zmluvou do dátumu doručenia výpovede dodávateľovi.
4. Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a odberateľom alebo ak odberateľ neposkytuje dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu zmluvy. V prípade výpovede zmluvy je dodávateľ povinný odovzdať odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede odberateľ poskytol.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť a doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a zákona o audítoroch.
3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných dodávateľovi odberateľom.
4. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade ak dodávateľ zavini svojou činnosťou škodu odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje odberateľa poisťovni, v ktorej je dodávateľ poistený a to výlučne za účelom riešenia tejto poisťovnej udalosti.

5. Odberateľ súhlasí, aby dodávateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim audítorom/audítorskou spoločnosťou v zmysle zákona o audítoroch § 30 odsek 6.
6. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.

V Bratislave dňa

Za dodávateľa

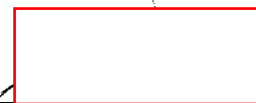


PROF & PARTNERS s.r.o.

číslo licencie 365
Púchovska 8. 831 06 Bratislava
IČO: 46 070 885
DIČ: 2023218010

V Rovinke dňa *10.5.2013*

Za odberateľa



OBEČNY URAD
900 41 Rovinka

- 5 -

ZÁZNAM Z PRIESKUMU TRHU

vykonaného v zmysle zákona NR SR č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a VZN o verejnom obstarávaní

ZADÁVANIE ZÁKAZKY S NÍZKOU HODNOTOU

I. Obstarávateľ	Obec Rovinka , Obecný úrad, 900 41 Rovinka 350
------------------------	--

II. Forma prieskumu trhu	
Osobne	
Telefonicky	x
Prostredníctvom Internetu	
Elektronickou poštou	
S použitím katalógu	
Iný spôsob – uviesť:	

III. Miesto prieskumu
Rovinka

IV. Dátum vyhodnotenia
9. máj 2013

V. Predmet obstarávania	VI. Množstvo

VII. Poradie uchádzačov podľa hospodárnosti získania predmetu obstarávania

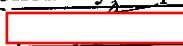
	Označenie	Sídlo	IČO	Cena
1.	Prof&Partners , s.r.o.	Púchovská 8 831 06 Bratislava	46 070 885	800,-€ (neplátca DPH)
2.	Ing. Ivan Szende	Rybničná 9959/40 831 07 Bratislava	37 155 831	1.200,-€ (v tom 200,-€ DPH)
3.	AMV Partners s.r.o.	Cementárska 15 900 31 Stupava	35 782 684	1.650,-€ (v tom 275,-€ DPH)

VIII. Iné nepenažné hľadiská uplatnené pri určení uchádzačov

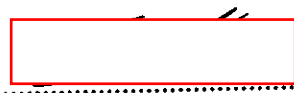
Charakteristika	Zdôvodnenie
1. Cena za vykonanie auditu 2. Termín vykonania auditu	Vykonanie auditu za rok 2012 a v stanovenom termíne vyplýva pre obec zo zákona

IX. Prehlásenie o nestrannosti a dôvernosti obstarávateľa

Prehlasujem, že prieskum trhu som vykonala podľa tohto záznamu a nestranne, nezatajila som žiadne dôležité údaje a odporučila som dodávateľa, ktorý je pre obec momentálne najvýhodnejší.

Osoba vykonávajúca prieskum (kontaktná osoba)	Ing.Dubovanová Květoslava
Funkcia	Referent ekonomiky,rozpočtu a účtovníctva
Podpis	

Starosta obce súhlasí so zadaním zákazky na základe tohto prieskumu trhu.

OBCENÝ ÚRAD 900 41 Rovinka - 5 -	JUDr. Milan Bombala: 
---	--

V Rovinke: 6.5.2013